

# Editorial : des retraités à Berne!

Autor(en): **Probst, Jean-Robert**

Objektyp: **Preface**

Zeitschrift: **Généralions : aînés**

Band (Jahr): **26 (1996)**

Heft 5

PDF erstellt am: **22.07.2024**

## **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

## **Haftungsausschluss**

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Ein Dienst der *ETH-Bibliothek*  
ETH Zürich, Rämistrasse 101, 8092 Zürich, Schweiz, [www.library.ethz.ch](http://www.library.ethz.ch)

<http://www.e-periodica.ch>

# GENERATIONS

aînés

N° 5 Mai 1996

## EDITORIAL

### Des retraités à Berne!

Avec plus d'un million d'électeurs, le troisième âge représente une force politique impressionnante. Leur nombre et leur poids va bien évidemment augmenter sensiblement dans les années à venir. Un phénomène que les ténors politiques du pays ont bien assimilé et qu'ils utilisent judicieusement.

A l'approche des votations, le scénario, parfaitement mis au point, se répète invariablement. Les partis font les yeux doux, cajolent et séduisent ces chers retraités, dont les voix s'avèrent évidemment précieuses à l'heure du dépouillement.

Et puis, une fois en place, confortablement installés dans leurs fauteuils de députés, de conseillers nationaux ou aux Etats, les belles promesses s'envolent au vent léger. C'est rageant, frustrant et peu élégant. Mais c'est ainsi depuis des lustres...

Alors, pour mettre fin à cet état de fait, des retraités romands font entendre leurs voix. Paul Thomann à Commugny, Francis Paroz à Montreux, Eloi Glardon à Sion, Joseph Rey à Fribourg, ne se contentent pas de s'insurger. Ils agissent.

Ainsi, la Fédération vaudoise des retraités, en modifiant récemment ses statuts, autorise ses membres – indépendants de tout parti – à présenter leurs candidatures à l'occasion d'élections communales, cantonales, voire fédérales. A la fin de l'année, la Fédération suisse, qui regroupe 100 000 membres, suivra la même voie.

Certes, la Fédération des retraités ne dispose pas de moyens financiers importants. Mais en jouant la carte de la solidarité, elle pourrait, au seuil du troisième millénaire occuper quelques sièges sous la coupole fédérale.

Jean-Robert Probst

**Couverture:** Walter Zurlinden a passé 40 ans à Hollywood. Photographe des stars, il a également joué dans plusieurs films, notamment avec Frank Sinatra.

Photo Yves Debraine

### 6 Souvenirs

Tino Rossi l'enchanteur

### 8 Enquête

Située à cheval entre deux cultures, la ville de Bienne est trop souvent méconnue des Romands. Pourtant, cette cité horlogère au passé prestigieux, recèle de nombreux trésors et abrite des personnalités dignes d'intérêt. Suivez le guide...



### 14 Loisirs

Bricolage et consommation

### 22 Cuisine

Le Palace de Bienne

### 24 Animaux

Le parfum des papillons

### 27 Reportage

Sur les traces de Tœpffer

### 30 Portrait

Walter Zurlinden

### 34 Voyage



Située au large de la Bretagne, l'île de Jersey attire naturellement tous les amoureux des fleurs et de la nature. Il est agréable de flâner à travers ce petit paradis préservé aux maisons de contes de fée. Balades entre plages et falaises...

### 38 Santé

Avez-vous bonne mémoire?  
Les nouvelles médicales

### 46 Nouveau

Les retraités sont actifs!

### 54 Récit

L'enfant qui n'aimait pas la musique...

## Rubriques

5 Courrier	40 Mots croisés	49 Social Bienne
13 Nouveautés	43 Sécurité	50 Agenda
15 Consommation	44 Social GE	52 Assurances
17 Musique	45 L'Avivo GE	55 Trait d'union
18 Livres	46 Généalogie	56 Petites annonces
21 Télévision	47 Social VD	57 Réflexions
37 Voyage-aînés	48 Portrait	58 Point final